

Àrea de Llengua Catalana

Promoció lingüística

Durant aquest curs el Servei Lingüístic s'ha encarregat de coordinar tècnicament la implementació del Pla de política lingüística de la URV per al període 2012-2014, elaborat per la Comissió de Política Lingüística i aprovat pel Consell de Govern, i de participar en els òrgans de coordinació tècnica de la política lingüística en l'àmbit del sistema universitari català i de la Xarxa Vives d'Universitats.

D'altra banda, s'ha prioritzat l'actuació d'acolliment lingüístic respecte als universitaris nous, amb l'impuls d'activitats formatives, l'organització d'activitats socioculturals (com la festa de benvinguda de primer i segon quadrimestre i la realització de visites culturals) i la informació a tot aquest estudiantat dels recursos lingüístics que tenen a l'abast per conèixer la llengua catalana.

Assessorament lingüístic

L'Àrea ofereix un servei de resolució de consultes lingüístiques i de correcció i traducció de textos al PAS i al PDI. Des de l'1 de juny 2013 fins al 31 de maig de 2014, s'han supervisat 9.845 pàgines (9.327 de correcció i 518 de traducció) i s'han resolt 46 consultes lingüístiques i terminològiques.

Formació lingüística

L'oferta s'ha consolidat en tres eixos de formació: *la iniciació al català*, bàsicament adreçat a estudiants de fora del domini lingüístic català, amb ofertes específiques com l'EILC (Erasmus Intensive Language Courses, una formació subvencionada per la Unió Europea), el programa Gràcies i els cursos de nivell bàsic i elemental, tant en format presencial com virtual (Parla.cat); *el perfeccionament del català*, amb els nivells intermedi, de suficiència i superior, tant en format presencial com virtual, i *la formació específica*. En aquest tercer àmbit convé destacar la formació de suficiència específica per al PDI (que prepara el professorat per superar les proves de suficiència en aquesta llengua), les tutories orals per al PDI i el curs semipresencial de nivell superior per al PAS.

<i>Curs 2013-14</i>		
<i>Formació</i>	<i>Alumnes</i>	<i>Grups</i>
<i>Iniciació al català</i>		
EILC (presencial)	25	1
Programa Gràcies (presencial)	58	5
A Bàsic 1 (semipresencial)	105	6
A Bàsic 2 (semipresencial)	33	4
A Bàsic 1 (virtual)	44	3
A Bàsic 2 (virtual)	31	3
A Elemental 1 (virtual)	27	3
A Elemental 2 (virtual)	32	3
Subtotal	355	26
<i>Perfeccionament del català</i>		
Intermedi 1 (virtual)	15	3
Intermedi 2 (virtual)	15	3
Intermedi 3 (virtual)	11	2
Suficiència 3 (virtual)	16	1
Superior (presencial)	41	2
Superior (semipresencial)	36	2
Superior (virtual)	25	1
Subtotal	159	14
<i>Formació específica</i>		
Acolliment Lingüístic	4	1
Tutories Suficiència Oral per al PDI	23	4
Mantenir la Llengua	11	1
Sessions de Pronunciació	13	2
Suficiència per al PDI	29	2
Subtotal	90	12
<i>Cursos d'estiu 2013</i>		
<i>Cursos</i>	<i>Alumnes</i>	<i>Grups</i>
Nivell de Suficiència (C)	9	1
Nivell Superior (D)	49	2
Subtotal	58	3
TOTAL CURSOS LLENGUA CATALANA		
	662	55

Àrea d'Idiomes Moderns

Assessorament lingüístic

Seguint la línia d'altres anys, s'ha ofert un servei d'assessorament en llengua anglesa i llengua espanyola. Aquest servei està dirigit sobretot, però no exclusivament, als serveis generals de la URV i als investigadors, professorat i altre personal. La majoria dels textos tractats són articles de recerca que s'han de publicar en revistes internacionals, però cada vegada més el volum de la documentació institucional relacionada amb la internacionalització de la comunitat universitària es va incrementant.

Des de l'1 de juny 2013 fins al 31 de maig de 2014, s'han supervisat 5.214 fulls en llengua anglesa (3.063 de traducció i 2.151 de correcció) i s'han resolt 32 consultes lingüístiques. En llengua espanyola s'han supervisat 9.538 fulls (3.773 de traducció i 5.765 de correcció) i s'han resolt 6 consultes lingüístiques.

Accreditació

Per cinquè any consecutiu, l'Àrea d'Idiomes Moderns ha organitzat dues convocatòries lliures d'un examen de nivell B1 en llengua anglesa per facilitar que els estudiants puguin acreditar els seus coneixements lingüístics. Les dues convocatòries es van celebrar als mesos de març i maig i, en total, s'hi van presentar 96 estudiants. També, s'ha ofert una convocatòria lliure del nivell B1 en italià i francès, a la qual es va inscriure un total de 16 alumnes (11 de francès i 5 d'italià). A més, per segona vegada s'ha ofert una convocatòria de l'examen interuniversitari CLUC, a la qual es van inscriure 40 candidats.

El novembre de 2013 el Servei Lingüístic va ser reconegut com a centre examinador de l'Associació de Centres de Llengües de l'Educació Superior (ACLES). Amb aquest reconeixement, el Servei Lingüístic pot organitzar exàmens d'anglès dels nivells B1 i B2, que permeten obtenir certificats amb el segell de qualitat ACLES (reconegut per l'AGAUR, el CIC, la CRUE i CERCLES).

Formació lingüística

Durant aquest període s'ha fet una àmplia oferta de cursos generals en diverses llengües estrangeres (anglès, francès, italià i xinès). Als estudiants d'intercanvi que vénen a la nostra Universitat, l'Àrea d'Idiomes Moderns els ha ofert cursos d'espanyol per a estrangers subvencionats.

El curs 2013-14 ha vist la consolidació de l'exigència per part de la URV que tots els estudiants, abans de poder graduar-se, hagin d'acreditat un domini d'una tercera llengua (preferentment l'anglès) corresponent al nivell B1 del Marc europeu comú de referència. Durant tot el mes de setembre, el Servei Lingüístic va participar en les jornades d'acollida organitzats pels centres de la URV per informar els estudiants sobre aquest requisit i impartir una prova de nivell. En total es van impartir 809 proves de nivell en 7 campus diferents (campus Catalunya, campus Bellissens, campus Sescelades, la seu del Baix Penedès, campus de les Terres de l'Ebre, campus Vapor Nou i campus Vila-seca).

I per cinquè any consecutiu, l'Àrea d'Idiomes Moderns ha organitzat dues convocatòries lliures d'un examen de nivell B1 en llengua anglesa per facilitar que els estudiants puguin acreditar els seus coneixements lingüístics. Les dues convocatòries es van celebrar als mesos de març i maig i, en total, s'hi van presentar 96 estudiants. També, s'ha ofert una convocatòria lliure del nivell B1 en italià i francès, a la qual es va inscriure un total de 16 alumnes (11 de francès i 5 d'italià). A més, per segona vegada s'ha ofert una convocatòria de l'examen interuniversitari CLUC, a la qual es van inscriure 40 candidats.

El cursos oferts per l'Àrea d'Idiomes Moderns s'han impartit en diversos centres de la URV (campus Catalunya, campus Bellissens, FMCS i campus Terres de l'Ebre). A més, s'ha fet una oferta de cursos per als membres de PAS de la URV. En total, entre les cursos per als estudiants i els cursos per al PAS, hi ha hagut 207 alumnes matriculats i 10 grups diferents. El quadre següent recull aquestes dades.

<i>Curs 2013-14</i>		
<i>Cursos generals</i>	<i>Alumnes</i>	<i>Grups</i>
Anglès 1	15	1
Anglès 2	87	6
Anglès 3	118	6
Anglès 4	45	3
Anglès 5	19	2
Italià 1	6	1
Italià 2	5	1
Italià 3	6	1
Francès 1	15	1
Francès 2	8	1
Francès 3	3	1
Xinès 1	7	1
Xinès 3	3	1
Subtotal	337	26
<i>Cursos específics</i>		
Preparació FCE	5	1
Espanyol Inicial 1	27	2
Espanyol Inicial 2	23	2
Espanyol Intermedi 1	35	2
Espanyol Intermedi 2	33	2
Espanyol Avançat 1	15	1
Subtotal	138	10

<i>Cursos d'estiu 2013</i>		
<i>Cursos</i>	<i>Alumnes</i>	<i>Grups</i>
Anglès 2	24	1
Anglès 3	30	1
Anglès 4	24	1
Francès 1	19	1
Italià 1	24	1
Subtotal	121	5

Les dades dels cursos d'anglès del Pla de Formació del PAS són les següents:

<i>Cursos del Pla de Formació del PAS 2013-2014</i>		
<i>Cursos</i>	<i>Alumnes</i>	<i>Grups</i>
Anglès 1	12	1
Anglès 2	17	1
Anglès 3	18	1
Anglès 4	34	2
Anglès 5	21	1
Anglès 6	21	1
Conversa	19	1
Subtotal	142	8

TOTAL IDIOMES MODERNES	738	49
------------------------	-----	----

A més dels cursos propis i del Pla de formació del PAS, el Servei Lingüístic ha organitzat cursos i tallers per a altres organismes:

- Redacció d'Articles de Recerca en Anglès per a l'ICE